HomComfort

EWH38

EWH58

EWH95

SAFETY INFORMATION AND OPERATIONS MANUAL

Read these instructions completely before beginning installation. Failure to follow them could cause a heater malfunction resulting in serious injury and/or property damage.

WARNING: All electric heaters have hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint or flammable liquids are or are stored.

This fireplace meets the construction and safety standards of H.U.D. for application in manufactured homes when installed according to these instructions.

INSTALLER: Leave this manual with the appliance
CONSUMER: Retain this manual for future reference

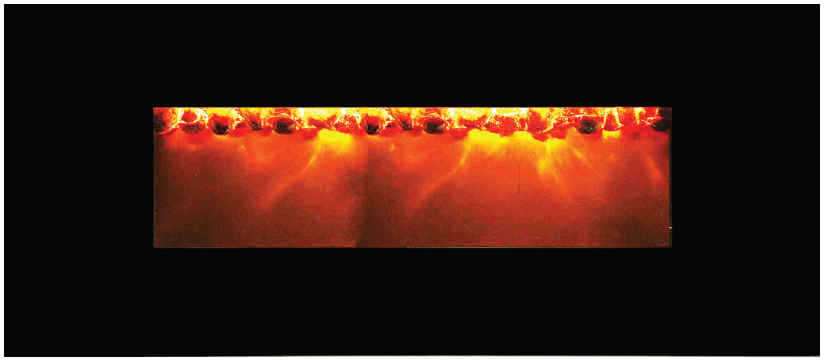
HomComfort

EWH - 38

EWH - 58

EWH - 95

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ ET GUIDE D'UTILISATION



Veuillez lire les directives en entier avant de procéder à l'installation. La non-observance des directives peut provoquer un mauvais fonctionnement de l'appareil de chauffage et entraîner des blessures graves et des dommages.

AVERTISSEMENT : Tous les appareils de chauffage électrique sont dotés de pièces chaudes et produisant un arc électrique et des étincelles. Ne l'utilisez pas dans des zones où se trouvent de l'essence, de la peinture et d'autres liquides inflammables.

Ce foyer satisfait les normes de fabrication et de sécurité de H.U.D. relativement à une application dans une maison préfabriquée lorsque installé conformément à ces directives.

INSTALLATEUR : Laissez ce guide avec l'appareil.
CONSOMMATEUR : Conservez ce guide à des fins de référence future.

Table of Contents

Safety 2
Listing 3
Product Dimensions 4
Box Contents 5
Unpacking and testing 5
Locating Fireplace 6
Installation 6
Operation 8
Frequently Asked Questions 9
Troubleshooting 10

Safety

WARNING: Improper installation, adjustment, alteration, service or maintenance can cause injury or property damage. Refer to this manual. For assistance or additional information, consult a qualified installer.

CAUTION: Do not expose the heater to the elements (such as rain, etc).

Do not place clothing or other flammable material on or near firebox. Never place any objects on the fireplace.

Carefully supervise young children when they are in the room with fireplace.

Fireplace becomes very hot when running. Keep children and adults away from hot surfaces to avoid burns or clothing ignition. Fireplace will remain hot for a time after shutdown. Allow surfaces to cool before touching

WARNING: RISK OF FIRE!
This fire uses incandescent bulbs ONLY. 40 watt bulbs MAX.

Do not install fireplace directly on carpet or similar surface which may restrict air circulation beneath unit.

When using electrical heaters, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using this heater.
2. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, paper, clothing and curtains away from front of heater. There is a 4.5 ft minimum clearance required.
3. This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. The grill directly in front of heater outlet becomes hot during heater operation.
4. Extreme caution is necessary when any heater is used and whenever heater is left operating and unattended.
5. Always unplug heater when it is not in use.
6. Do not operate any heater with a damaged cord or plug, if heater malfunctions, or has been dropped or damaged in any way.
7. Do not use your heater outdoors.
8. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas, or similar indoor locations. Never locate heater where it could fall into a sink, bathtub, or any body of water

Table des matières

Sécurité 2
Homologations 3
Dimensions du produit 4
Contenu de la boîte 5
Déballage et test 5
Localisation du foyer 6
Installation 6
Utilisation 8
Foire aux questions 9
Dépannage 10

Sécurité

AVERTISSEMENT : Une installation, un ajustement, une modification, une réparation et un entretien inappropriés peuvent entraîner des blessures et des dommages. Consultez ce guide. Pour obtenir de l'assistance ou des renseignements supplémentaires, consultez un installateur compétent.

MISE EN GARDE : N'exposez pas l'appareil de chauffage aux éléments (tel que la pluie, etc.).

Ne placez de vêtements ou d'autres articles en matériaux inflammables sur ou près du foyer. Ne placez jamais d'objets sur le foyer.

Surveillez attentivement les jeunes enfants lorsqu'ils se trouvent dans la même pièce que le foyer.

Lorsqu'il est en marche, le foyer devient très chaud. Gardez les enfants et les adultes loin des surfaces chaudes afin d'éviter toute brûlure ou inflammation de vêtements. Le foyer reste chaud pendant un certain temps après son arrêt. Laissez les surfaces refroidir avant de les toucher.

AVERTISSEMENT :
RISQUE D'INCENDIE!
Ce foyer utilise UNIQUEMENT des ampoules incandescentes.
Ampoules de 40 W au MAXIMUM.

N'installez pas le foyer directement sur du tapis ou sur une autre surface similaire qui peut limiter la circulation de l'air sous l'appareil.

Lors de l'utilisation d'appareils de chauffage électrique, des précautions de base doivent être suivies afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure à des personnes incluant les précautions suivantes :

1. Lisez toute les directives avant d'utiliser l'appareil de chauffage.
2. Gardez éloigné de l'appareil de chauffage tout article fait de matériaux combustibles tels que meubles, oreillers, articles de literie, papier, vêtements et rideaux. Un espace libre de 1,37 m (4,5 pi) est requis.
3. Lorsqu'il est en marche, cet appareil de chauffage est chaud. Pour éviter toute brûlure, évitez que votre peau ne touche directement les surfaces chaudes. La grille sitûée directement à l'avant de l'appareil de chauffage devient chaude pendant le fonctionnement.
4. Une très grande prudence est requise lorsque l'appareil de chauffage est utilisé et en tout temps qu'il est laissé en marche sans surveillance.
5. Débranchez toujours l'appareil de chauffage lorsque vous ne l'utilisez pas.
6. Ne faites pas fonctionner un appareil de chauffage dont le cordon ou la fiche est endommagé, si l'appareil ne fonctionne pas normalement, s'il a été échappé ou s'il est autrement endommagé.
7. N'utilisez jamais cet appareil de chauffage à l'extérieur.
8. Cet appareil de chauffage n'est pas conçu pour une utilisation dans les salles de bain et de lavage et autres emplacements similaires à l'intérieur. Ne placez jamais un appareil de chauffage à un endroit d'où il pourrait tomber dans un évier, un bain ou tout autre article contenant de l'eau.

Safety

1. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs or runners. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
2. To disconnect heater, turn controls to OFF before removing plug from outlet.
3. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening, as this may cause an electric shock or fire or damage the heater.
4. To prevent possible fire, do not block air inlets or outlets in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
5. Always use properly grounded fused and polarized outlets.
6. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint or flammable liquids or vapors are used or stored.
7. Use this heater only as described in this manual. Any other types of use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury to person.
8. Avoid the use of an extension cord because the extension cord may overheat and cause a risk of fire. If an extension cord must be used, the cord should be a minimum of 14 gauge and rated no less than 1875 Watts.
9. Always use ground fault protection where required by electrical codes.
10. Always disconnect power before performing any cleaning, maintenance or relocation of heater.
11. To prevent a possible fire, do not burn wood or other materials in this heater.
12. To prevent electric shock or fire, always use a certified electrician should new circuits or outlets be required.
13. When transporting or storing heater, keep in a dry place.
14. SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Listing Approvals

This heater has been tested in accordance with and conforms to UL 2021 for Fixed and Location Dedicated Electric Room Heaters and is certified CSA 22.2 No.46.

	EWH95	EWH58	EWH38
Voltage	AC 120V/60Hz	AC 120V/60Hz	AC 120V/60Hz
Amperage	12.1 A	12.1 A	12.1 A
Wattage	1500 W	1500 W	1500 W
Heater	750-1500 W	750-1500 W	750-1500 W
No Heater	365 W	205 W	125 W
Lamps	9 each x 40 W	5 each x 40W	3 each x 40 W
Rotor motor	4W CCW 0.83 rpm	4W CCW 0.83 rpm	4W CCW 0.83 rpm
Shipping Size	98” x 30” x 8”	61” x 29.5” x 8”	41” x 29.5” x 8”
Weight	176 lbs	96 lbs	72 lbs

Sécurité

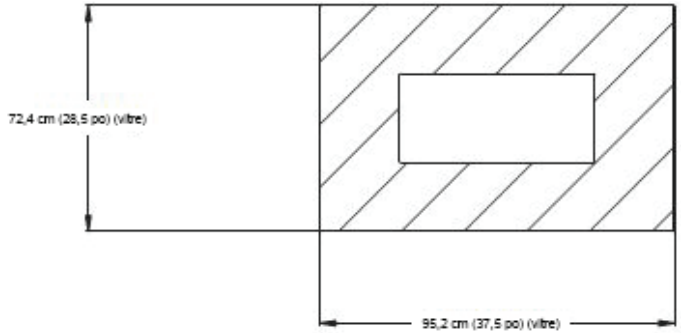
1. Ne faites pas passer le cordon sous un tapis. Ne recouvrez pas le cordon à l'aide d'une carpette ou d'un couisseau. Placez le cordon loin des zones de circulation et à un endroit sans danger de trébuchement.
2. Pour débrancher l'appareil de chauffage, placez les commandes à la position d'arrêt (Off) avant de retirer la fiche de la prise électrique.
3. N'insérez pas d'objets étrangers dans les ouvertures d'aération ou d'échappement puisque cela peut entraîner un risque de choc électrique, d'incendie et de dommages à l'appareil de chauffage.
4. Pour éviter tout risque d'incendie, ne bloquez pas les entrées et les sorties d'air. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces douces comme un lit, où les ouvertures peuvent se bloquer.
5. Utilisez toujours des prises électriques correctement polarisées, mises à la terre et protégées par fusibles.
6. Un appareil de chauffage est doté de pièces chaudes et produisant un arc électrique et des étincelles. Ne l'utilisez pas dans des zones où se trouvent de l'essence, de la peinture, d'autres liquides inflammables et des vapeurs.
7. Utilisez cet appareil de chauffage uniquement tel que décrit dans ce guide. Le fabricant ne recommande pas tout autre type d'utilisation car cela peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures.
8. Évitez d'utiliser une rallonge car elle peut surchauffer et entraîner un risque d'incendie. Si une rallonge doit être utilisée, elle doit être de calibre 14 au minimum et convenir à une puissance d'au moins 1 875 W.
9. Utilisez toujours une protection contre les défauts de terre aux endroits requis par les codes électriques.
10. Débranchez toujours l'alimentation avant d'effectuer tout nettoyage, entretien ou déplacement de l'appareil de chauffage.
11. Pour éviter tout risque d'incendie, ne faites pas brûler de bois ou d'autres matériaux dans cet appareil de chauffage.
12. Pour éviter tout risque de choc électrique ou d'incendie, utilisez les services d'un électricien compétent si de nouvelles prises ou de nouveaux circuits sont requis.
13. Lors du transport ou de l'entreposage de l'appareil de chauffage, gardez-le dans un endroit sec.
14. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

Homologations

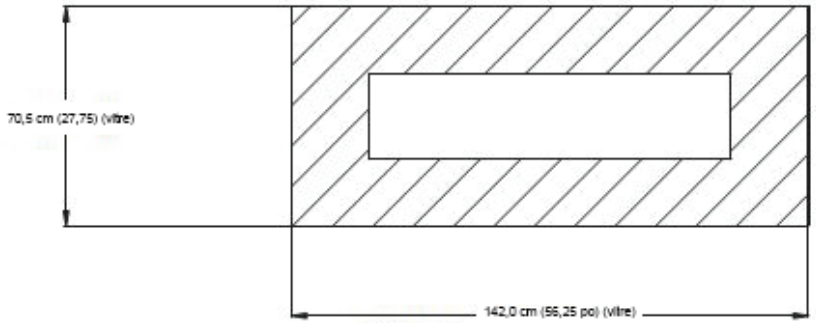
Cet appareil de chauffage a été testé et s'est révélé conforme à la norme UL 2021 relative aux appareils de chauffage électrique installés de façon permanente et est certifié en vertu de la norme UL 2021.

	EWH-95	EWH-58	EWH-38
Tension	C.A. 120 V/ 60 Hz	C.A. 120 V/ 60 Hz	C.A. 120 V/ 60 Hz
Intensité	12,1 A	12,1 A	12,1 A
Puissance	1 500 W	1 500 W	1 500 W
Chauffage	750 à 1 500 W	750 à 1 500 W	750 à 1 500 W
Sans chauffage	365 W	205 W	125 W
Lampes	9 chaque x 40 W	5 chaque x 40 W	3 chaque x 40 W
Moteur du rotor	4 W, anti-horaire, 0,83 tr/min	4 W, anti-horaire, 0,83 tr/min	4 W, anti-horaire, 0,83 tr/min
Dimensions à l'expédition	249 X 76 x 20 cm (98 x 30 x 8 po)	155 X 75 x 20 cm (61 x 29,5 x 8 po)	104 x 75 x 20 cm (41 x 29,5 x 8 po)
Poids	80 kg (176 lb)	43 kg (96 lbs)	32 kg (72 lbs)

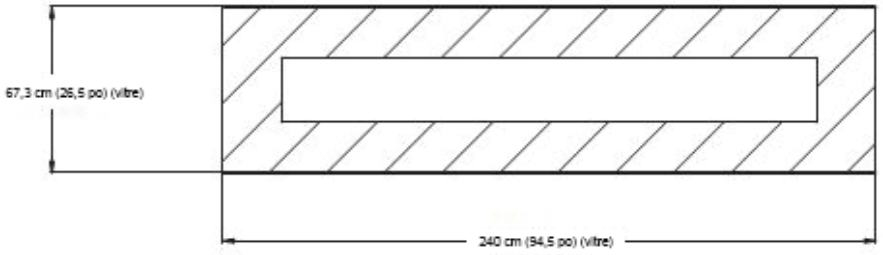
Dimensions du produit



EWH - 38
95,2 x 72,4 x 14 cm (37,5 x 28,5 x 5,5 po)

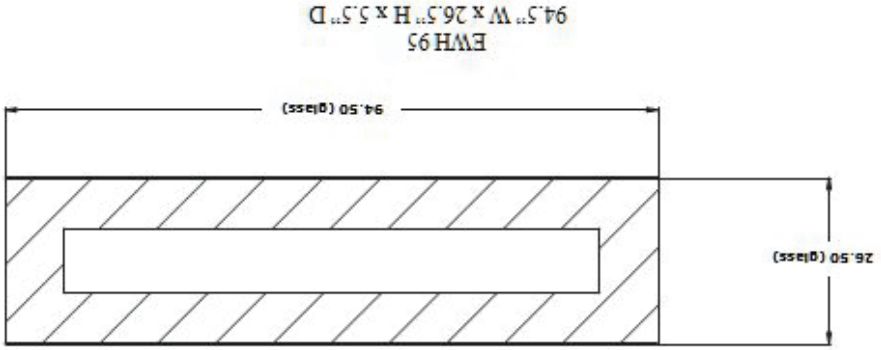


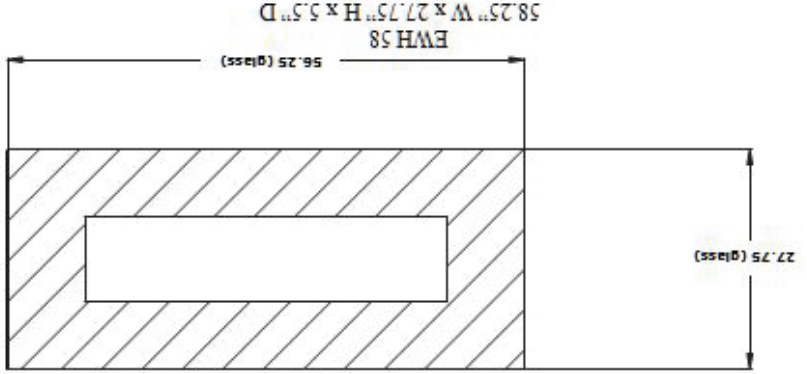
EWH - 58
148 x 70,5 x 14 cm (58,25 x 27,75 x 5,5 po)

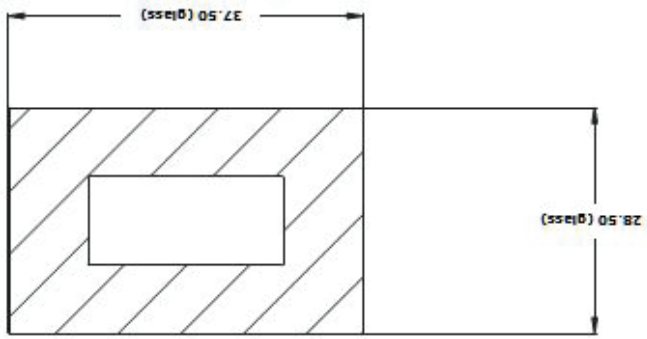


EWH - 95
240 x 67,3 14 cm (94,5 x 26,5 x 5,5 po)

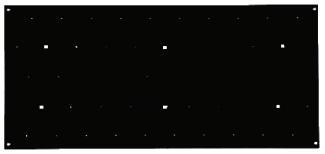
Product Dimensions







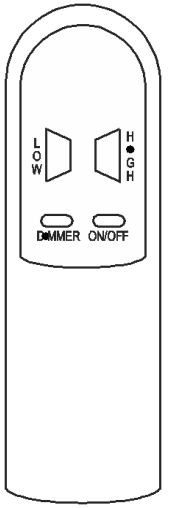
Box Contents



(1) Mounting Bracket
(2) For EWH95

(1) Fire Unit

(1) Glass Face



(1) Remote

(1) Fastener Package
(2) for EWH95

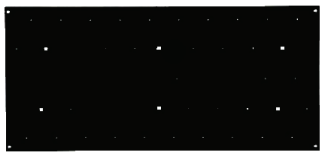
Unpacking and Testing

Carefully remove unit from box. Prior to permanently installing unit, test to make sure unit operates properly. To do this, plug unit's power supply cord into a conveniently located 120-volt grounded outlet.

CAUTION: The unit's power supply cord must be connected to a properly grounded and protected 120-volt outlet. Always use ground fault protection where required by the electrical code.

WARNING: Do not operate the unit if it is damaged or has malfunctioned. If you suspect the unit is damaged, return the unit to an authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment or repair.

Contenu de la boîte

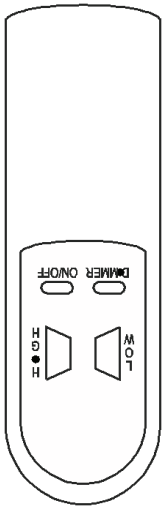


(1) Support de montage
(2) pour EWH-95

(1) Unité de combustion

(1) Vitre

(1) Quincaillerie de montage
(2) pour EWH-95



(1) Télécommande

Déballage et test

Retirez soigneusement l'appareil de la boîte. Avant d'installer l'appareil de façon permanente, effectuez un test pour vous assurer qu'il fonctionne correctement. Pour ce faire, branchez le cordon d'alimentation dans une prise de 120 V mise à la terre située de façon pratique.

MISE EN GARDE : Le cordon d'alimentation de l'appareil doit être branché dans une prise de 120 V correctement mise à la terre et protégée. Utilisez toujours une protection contre les défauts de terre aux endroits requis par le code électrique.

AVERTISSEMENT : Ne faites pas fonctionner l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement. Si vous soupçonnez que l'appareil est endommagé, retournez l'appareil au centre de service autorisé à des fins de vérifications ou d'ajustements et de réparations électriques ou mécaniques.

Locating Fireplace

CAUTION: Do not expose the heater to the elements (such as rain, etc.)

CAUTION: Wear gloves and safety glasses for protection during installation and maintenance

This electric fireplace can only be installed on a wall.

Installation

WARNING - RISK OF FIRE!
The power cord must not be pinched or against a sharp edge. Secure cord to avoid tripping or snagging to reduce the risk of fire, electric shock or personal injury.
Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or the like. Arrange cord away from traffic areas and where it will not be tripped over

WARNING: If the information in these instructions is not followed exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or death.

Do not store or use gasoline or other flammable vapors in the vicinity of this or any other heater.

WARNING - RISK OF FIRE!
To prevent a possible fire, do not block air intake or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces where openings may become blocked.

WARNING - RISK OF FIRE!
Do not blow or place insulation against the firebox.

Installing fireplace
Select a suitable location that is not susceptible to moisture and is a safe distance from drapes, furniture and high traffic areas. If needed, a qualified electrician should be used to add an dedicated 15A electrical outlet per local building codes.
Note: Follow all national and local electrical codes. This fireplace should be wall-hung.

Localisation du foyer

MISE EN GARDE :
N'exposez pas l'appareil de chauffage aux éléments (tel que la pluie, etc.).

MISE EN GARDE : Portez des gants et des lunettes de sécurité pour vous protéger lors de l'installation et de l'entretien.

Ce foyer électrique ne peut être installé que sur un mur.

Installation

AVERTISSEMENT - RISQUE D'INCENDIE!
Le cordon ne doit pas être coincé ou être en contact avec un rebord coupant. Placez le cordon de sorte à éviter tout trébuchement ou accrochage afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures.
Ne faites pas passer le cordon sous un tapis. Ne recouvrez pas le cordon à l'aide de carpette, d'un coulisseau ou d'un autre article similaire. Placez le cordon loin des zones de circulation et à un endroit sans danger de trébuchement.

AVERTISSEMENT - RISQUE D'INCENDIE!
Pour éviter tout risque d'incendie, ne bloquez pas les entrées et les sorties d'air. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces douces où les ouvertures peuvent se bloquer.

AVERTISSEMENT - RISQUE D'INCENDIE!
Ne soufflez pas et n'installez pas d'isolant sur le foyer.

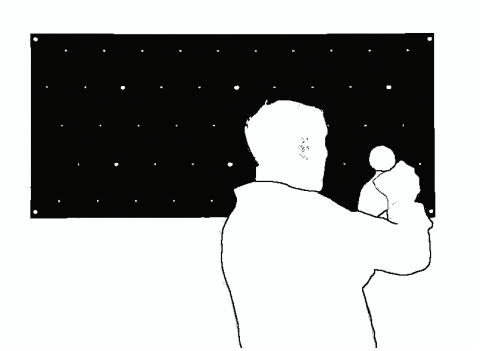
AVERTISSEMENT : Si les renseignements contenus dans ces directives ne sont pas suivies de façon précise, un incendie ou une explosion peut en résulter et causer des dommages, des blessures et même la mort.

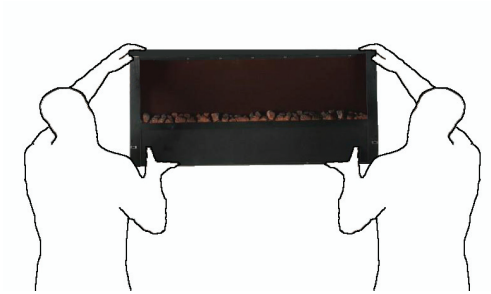
N'entreposez pas et n'utilisez pas de l'essence ou d'autres sources de vapeurs inflammables dans les zones avoisinantes de ce foyer ou de tout autre appareil de chauffage.

Installation du foyer
Choisissez un endroit convenable qui n'est pas sujet à de l'humidité et à une distance sécuritaire de rideaux, de meubles et de zones de circulation intense. Au besoin, les services d'un électricien compétent doivent être retenus pour ajouter une prise électrique de 15A dédiée conformément aux codes locaux du bâtiment.
Remarque : Conformez-vous à tous les codes électriques nationaux et locaux. Ce foyer doit être installé sur un mur.

Wall-hung Installation:

1. Hang the mounting bracket with the washer head screws and wall anchors that are included. Wall anchors should be used at the highest outside corners. Be certain that at least two screws are driven in to solid backing.



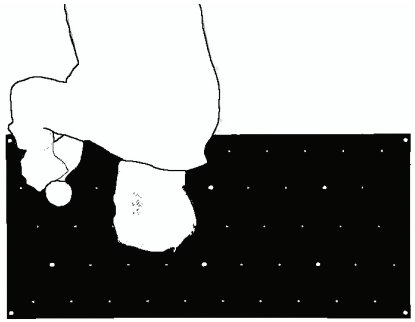


2. Hang the fire unit of the fireplace on the mounting bracket.

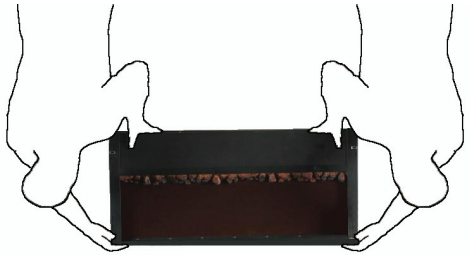
3. Hang the glass from the fire unit of the electric fireplace. Make certain that the hooks from the glass are secured on all 4 studs from the fire unit and that they are locked when finished.

Installation au mur :

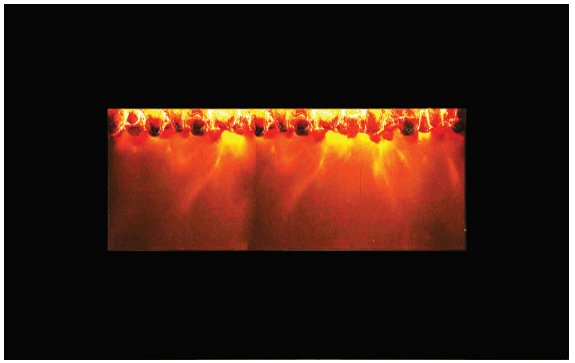
1. Installez le support de montage à l'aide des vis avec tête à rondelle et les ancrages muraux fournis. Les ancrages muraux doivent être utilisés dans les coins extérieurs les plus élevés. Assurez-vous qu'au moins deux vis sont vissées dans une surface solide.



2. Suspendez l'unité de combustion du foyer sur le support de montage.



3. Suspendez la vitre de l'unité de combustion du foyer électrique. Assurez-vous que les crochets de la vitre sont solidement installés sur les quatre montants du foyer et qu'ils sont verrouillés en place à la fin de l'installation.



Operation

The main power switch is located on the right side of the unit. To turn on the fireplace, toggle the main power switch ON. There are also (4) buttons and (4) LED lights

Press the POWER button to turn the electric fireplace ON. When the fireplace is on, it will be indicated by (1) illuminated red LED.

To turn the heat on low press the LOW button.

To turn the heat on high press the HIGH button.

The dimmer button is used to decrease the brightness of the flame and embers. Press the dimmer button once and you will hear a beep and the brightness will decrease by a singe brightness setting. There are 15 preset brightness settings. When the fireplace ceases to beep after the dimmer button is pressed, it is on its darkest brightness setting.

The status light above shows that the power is ON and the heater is OFF. The backlight (lightbulb symbol) LED is always ON.

The status light above shows that the power is ON and the heater is on LOW. To turn the heat OFF from this setting, press LOW again

The status light above shows that the power is ON and the heater is on HIGH, to turn the heat OFF from this setting hit the HIGH button once. more

Utilisation

L'interrupteur d'alimentation principale est situé du côté droit de l'appareil. Pour mettre le foyer en marche, placez l'interrupteur principal à la position de marche (On). On y retrouve aussi 4 boutons et 4 voyant à DEL.

Appuyez sur le bouton de marche/arrêt pour mettre le foyer électrique en marche. Lorsque le foyer est en marche, cela est indiqué par 1 voyant à DEL rouge allumé.

Pour appliquer un peu de chaleur, appuyez sur le bouton BAS.

Pour appliquer beaucoup de chaleur, appuyez sur le bouton Élevé.

Le bouton du gradateur sert à diminuer la luminosité des flammes et de la braise. Lorsque vous appuyez une fois sur le bouton du gradateur, vous entendez un son et la luminosité diminue d'un niveau. 15 niveaux de luminosité préréglés sont disponibles. Lorsque le foyer cesse d'émettre un son après que vous ayez appuyé sur le bouton du gradateur, cela signifie qu'il est à son plus bas niveau de luminosité.

Le voyant d'état ci-dessus indique que l'appareil est en marche et que le chauffage est au niveau élevé. Pour arrêter le chauffage à partir de ce réglage, appuyez sur le bouton Élevé une fois de plus.

Le voyant d'état ci-dessus indique que l'appareil est en marche et que le chauffage est au niveau bas. Pour arrêter le chauffage à partir de ce réglage, appuyez de nouveau sur le bouton Bas.

Le voyant d'état ci-dessus indique que l'appareil est en marche et que le chauffage est éteint. La DEL de rétroéclairage (symbole de l'ampoule) est toujours en marche.

Frequently Asked Questions

Q. How do you program the remote control?
A. The remote comes preprogrammed. No programming is necessary.

Q. What distance can the remote be used from the fireplace?
A. Maximum range for the remote control is within 25ft.

Q. Can you turn on the fireplace via the button on the fireplace and off via the remote (or vise versa)?
A. Yes.

Q. Can the fireplace be installed outside?
A. No.

Q. Does the fireplace need to be on a dedicated circuit?
A. Yes, the fireplace does need to be on a dedicated 15A circuit.

Q. How often do the batteries in the remote need to be replaced?
A. Annually, or more frequently depending on use.

Q. Is there a remote receiver in the fireplace that requires batteries?
A. No, only the actual remote requires batteries. The rest of the fireplace runs entirely off of the main power supply.

Q. How often do the bulbs need to be replaced in the fire unit?
A. Annually, or more frequently depending on use.

Q. Can the bulbs be replaced with fluorescent bulbs?
A. No. Use incandescent bulbs ONLY that are a maximum of 40 W

Foire aux questions

Q. Comment programme-t-on la télécommande?
R. La télécommande est déjà programmée. Aucune programmation n'est requise.

Q. À quelle distance du foyer la télécommande peut-elle être utilisée?
R. La portée maximale de la télécommande est à l'intérieur de 7,6 m (25 pi).

Q. Peux-t-on mettre le foyer en marche à partir du bouton situé sur le foyer et en arrêt à l'aide du bouton de la télécommande (et vice versa)?
R. Oui.

Q. Le foyer peux-t-il être installé à l'extérieur?
R. Non.

Q. Le foyer doit-être relié à un circuit dédié?
R. Oui, le foyer doit être relié à un circuit dédié de 15 A.

Q. À quelle fréquence les piles de la télécommande doivent-elles être remplacées?
R. Tous les ans, ou plus fréquemment selon l'usage.

Q. Y a-t-il un récepteur à distance dans le foyer dont les piles doivent être remplacées?
R. Non, seule la télécommande nécessite des piles. Le reste du foyer fonctionne entièrement à partir de l'alimentation principale.

Q. À quelle fréquence les ampoules du foyer doivent-elles être remplacées?
R. Tous les ans, ou plus fréquemment selon l'usage.

Q. Les ampoules peuvent-elles être remplacées par des ampoules fluorescentes?
R. Non. Utilisez UNIQUEMENT des ampoules incandescentes de 40 W au maximum.

Troubleshooting

SYMPTOM	PROBLEM	TEST SOLUTION
The appliance turned off and will not turn ON	Appliance has overheated and safety device has caused the thermal switch to open ---------- Circuit breaker has tripped in homes fuse box	Unplug the appliance, allow appliance to cool for 15 minutes; plug appliance back in ---------- Reset circuit breaker
Appliance will not come on when switch is flipped to ON	Appliance is not plugged into an electrical outlet or GFCI is tripped ---------- Appliance has overheated and safety device has caused the thermal switch to disconnect	Check plug and plug it in if necessary; reset GFCI ---------- Unplug the appliance, allow appliance to cool for 15 minutes, then plug it back in
Remote control does not work.	Low batteries.	Replace batteries in remote control.
Fire picture appears dim	Bulbs have become dim or blown	Replace the bulbs in the fire with a 40 watt with candelabra style incandescent bulb

Dépannage

SYMPTÔME	PROBLÈME	TEST / SOLUTION
L'appareil est éteint et il ne se met pas en marche.	L'appareil a surchauffé et un dispositif de sécurité a causé l'ouverture du thermocontact. ---------- Le fusible s'est déclenché dans la boîte de fusibles de la maison.	Débranchez l'appareil, laissez l'appareil refroidir pendant 15 minutes; rebranchez l'appareil. ---------- Réinitialisez le fusible.
L'appareil ne se met pas en marche lorsqu'on place l'interrupteur en position de marche.	L'appareil n'est pas branché dans une prise électrique ou le disjoncteur de fuite de terre s'est déclenché. ---------- L'appareil a surchauffé et un dispositif de sécurité a causé la déconnexion du thermocontact.	Vérifiez la fiche et branchez-la au besoin, réinitialisez le disjoncteur de fuite de terre. ---------- Débranchez l'appareil, laissez l'appareil refroidir pendant 15 minutes; rebranchez la fiche.
La télécommande ne fonctionne pas.	Piles faibles.	Remplacer les piles de la télécommande.
L'image du feu semble pâle.	La luminosité des ampoules est faible ou les ampoules sont brûlées.	Remplacer les ampoules du foyer par des ampoules incandescentes de style candélabre de 40 W.

Wiring Diagram

Diagramme de câblage

FOR CUSTOMER SERVICE

THIS MANUAL WILL HELP YOU OBTAIN EFFICIENT, DEPENDABLE SERVICE FROM YOUR NEW HEATER

KEEP THIS MANUAL IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE.

WHEN WRITING, ALWAYS GIVE THE FULL MODEL NUMBER AND SERIAL NUMBER WHICH IS ON THE NAMEPLATE ATTACHED TO THE APPLIANCE.

1. THE MODEL NUMBER: EWH _____

2. THE SERIAL NUMBER:_____

United States Stove Company
227 Industrial Park Road
P.O. Box 151
South Pittsburg, TN 37380
(800) 750-2723
WWW.USSTOVE.COM

POUR LE SERVICE À LA CLIENTÈLE

CE GUIDE VOUS AIDERA À OBTENIR UN SERVICE EFFICACE ET FIABLE DE VOTRE NOUVEL APPAREIL DE CHAUFFAGE.

VEUILLEZ CONSERVER CE GUIDE DANS UN ENDROIT SÛR À DES FINS DE RÉFÉRENCE.

LORSQUE VOUS NOUS ÉCRIVEZ, VEUILLEZ TOUJOURS INDIQUER LE NUMÉRO DU MODÈLE ET LE NUMÉRO DE SÉRIE EN ENTIER QUI FIGURENT SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE DE L'APPAREIL.

1. LE NUMÉRO DE MODÈLE EST : EWH - _____

2. LE NUMÉRO DE SÉRIE EST : _____

United States Stove Company
227 Industrial Park Road
P.O. Box 151
South Pittsburg, TN 37380
(800) 750-2723
WWW.USSTOVE.COM